

ՐՈՒՍԻԱՆԸ ԹԵՏԱՐԻՔԵԱԹԸ
ԱՍՔԵՐԻՆԵՍԻ

Րուսիան թէտարիքեաթը ասքէ-
րիքէսինէ տայիր զազէթալարտա կէ-
րիւմիւն օլան պաղը մալիւմաթ տըր :

Րուսիա հիւքիւմէթի՝ ծրանսա ֆապ-
րիքալարընա 300,000 թիւֆէնք սիւս-
րը իթմիւն օլուպ, պու թիւֆէնքէր,
նիհաեթ 1894 սէնէսի յուլիսինտէ
թէսլիւմ իտիւնէթ տիր : Պուստան պաշ-
աւ Բուսիա ֆապրիքալարընտան թու-
լա ֆապրիքասը սէնէտէ 230,000, Ի-
էվէ ֆապրիքասը սէնէտէ 150,000,
Սիւսթորէսք ֆապրիքասը 50,000
թիւֆէնք թէսլիւմ իտիւնէթ տիր քի,
1894 սէնէսինէ գատար ճէման 1 միւսն
290 պին թիւֆէնք թէսլիւմ իտիւմիւն
օլանաք տըր :

Պուստան վուգու պուլմուշ օլան
սիւսթորըն թէսլիւմինտէ, Րուսիան
իքի միւսնա եազըն թիւֆէնքի պու-
լունաճաք տըր :

Պուստան գաթիւնաքար, ծրանսա վէ
Րուսիա ֆապրիքալարը, իշպու սիւս-
լարըն իմալինի իքմալ իթտիւնէ, պիր
թարաֆտան թէսլիւմ իթմէրի իշին
թալիմաթ ալմըշար տըր :

Ենի թիւֆէնքէրին իսթիմալի իշին
իտիւնէթ թէնիւպէլէրէ կէնէթ սէնէ
պաշլանաճաք տըր :

ԷՎՐՈՔԱ ՎԷ ԶԻՆ

Զինին ահվալի իսլան օլմուշ օլմաեքպ,
միւնքիւթը հազընէին պէր թարաֆ
իտիւմիւն իշին տէ հիւ պիր շէյ եա-
բըմալմը տըր : Ինկիւթ զազէթալարըն-
տա նէշը իտիւմիւն օլան թէնէկրաֆնա-
մէլէրէ կէորէ, Զին մէմալիքինին իշէր-
լէրինտէ մուգիւմ միսիւնէլէր վէ թիւն-
ճար, իսթիւլ սէպիւլիւն սէվահիլ թա-
րաֆընա ֆիրար իթմիւն օլուգլարը
հալտէ, էօմիւրլէրիննէ մուլաթարա
օլուգլարընտան, հէնուգ եէրլէրիննէ ալ-
տէթ իթմէմէլէրի իշին, մէնուպ օլ-
տուգլարը գոնսօլսլարտան էմր ալմըշ-
լար տըր : Մէգքիւր էմրլէրտէն ահա-
լըլտընա նէգալէն, Զին սուլարընտա
պուլունան տիւնէլի էնէպիւնէ հարպ
սէֆիւնէլէրի միգտարընն արթըրըլտը-
ղընա տայիր սոն վաքըթլարտա շաթ օ-
լան միւսայիտ խապէրլէրէ րաղմէն,
հաքըթէթէն հիւ պիր հիւսնի թէպէտ-
տիւլ վուգու պուլմուշ, վէ կէնէն իւք
պահարըն թէնամիւլ օլունամաղ հալի
տէվամ իթմէթտէ պուլունմուշ տուր :

Թուրքալ տէ Տէպա նամ Բարիս զա-
գէթասը՝ պու մէսէլէտէն պահս իթտի-
կի սըրտա, տիւսթ քի, յէվրօրա տէվ-
լէթլէրի՝ Զին տէվլէթինին ագա իթմիւն
օլունգու մուսհէտաթը նաքղ, վէ էսկի
ինթիգամըզ հալիննէ ալմտէթ իթմէսիննէ
միւսաատէ իտիւնէլէրի : Թէպալարընն
մուհաֆադի ասայիլիննէ միւթէսալիւն
ալտաքատար օլան քեաֆֆէյի տէվլէթ-
լէր միւսնընտա էֆքեար վէ նիւաթ-
ճա գաթի պիր իշթիւրաք մէվճուտ օլ-
տուգճա, թէնտիտաթը վաքըլարընն
պիւա սէմէրէ գալմաեաճաղը մէմուլ
տուր :

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Վիէննա, 28 հոկտ. . Խարիճիւն
նազըն գոնթ Դանօքինին ըրիթպէի
ասքէրիքէսի չիմտիւնէ գատար
ֆէյու մարէշալ լիէօթընան իքէն պու-
քէրրէ սիւարի ժէնէրալը ըրիթպէ-
սի իթա օլունմուշ տուր :

Սօֆիա, 28. . Բէլէֆա վէ Նիգո-
բօրիտէ կիւեա պաղ, իսթիւնէթեալմ
ամէլեաթը իճրա օլունտուղունա
տայիր պիր իթպրմ էնէպի զա-
գէթալարընտա եաղըլան հալալտիսի
Աթանս Պալէանիք թէքըիպ իթմիւն
տիր : 0 եօլտա տէլեաթա թէնէպ-
պիւս օլունմալը տըր :

Գորէնշակ, 28. . Րուսիա իմքէրա-
թօրու իլէ Տանիւարգա գրալը վէ
գրալիցաթը հազարաթը, բէնշէն-
պիւհ սապաշը Բօլար-Սիլէրն նամ
վաթօրը իմքէրաթօրիւնէ րաքիպէն
հարէքէթ իտէնէքլէ, տիր, Երուսն
գրալ վէ գրալիցաթը հազարաթը
տալիս եէվմի մէգքիւրաթ Տանըպրօկ
նամ վաթօրա րաքիպէն, Լինպէք
թարիք իլէ մուֆարաթա իտէնէք-
լէր տիր :

Բոցտամ, 28. . Սէրաի ճէտիւտտէ,
Րուսիա գրալը հազընթլիլինին
չէրէֆինէ օլարաք 100 քիլիք միւ-
քէմէլ պիր զիւաթէթ քիլիտէ օ-
լունմուշ, վէ էօլլէտէն սօնրա գրա-
լը միւսարիլէյ՝ խանիտանը գրալի
ազալըյալ րէնալ վէ միւթէպէրանա
վիդիթա վէրմիւն տիր :

Պէրլին, 28. . Իմքէրաթօր հազ-
րէթլէրի՝ Րուսիա գրալը հազընթ-
լէրինի, խասա պիրիննի թօքնու
ալալընն մանէթիննէ թայեին իթ-
միւն տիր, Գրալը միւսարիլէյ, պու
ապաշ, իմքէրաթօր պիրիննի Վիլ-
հէլմին թապուլթու իւքէրիննէ պիր
թաճ վաղ իլլէմիւն տիր :

Քեաֆֆէյի զազէթալար, Րուսիա-
նիա գրալընն մուվապլէթինի թէպ-
րիք իթտիքլէրի սըրտա, միւսա-
րիլէյհին գէմանը սալթանաթընտա
Րուսիաիտա վուգու կէլմիւն օլան
թէրաքգընաթը զիւք, վէ Րուսիա-
նիա տէվլէթինին հալը հազըրտա
բօլիթիգաճա էնէմիւնէթինի պէ-
եան իտիւսթար :

Վօսիլն Յէյթուկ զազէթալար՝ Րու-
սիա օրտուսուհունն թէնսիգա-
թընտան պահսլա, Րուսիա տէվ-
լէթինին, մէմէքէթին պիթարաֆ-
լըղըն մուհաֆադա իտէպիլմէք ի-
շին, քեաֆֆէյի ասաքիլինին թէն-
սիգինի իքմալ իթմէսի լաղըմէտէն
օլունգուտէ տէրմիւն իլլէմիւն տիր :

Նաիսնալ Յէյթուկ զազէթալար,
Րուսիա քընէսինին (պու քընէ-
սին իսմի թէնէկրաֆնամէտէ եաղը-
մալը տըր) Ալմանիա իմքէրաթօր
հէմիլէրի քընէսի Մարիլիթ իլէ
նիլանլանաճաղընա տայիր պիր շայ-
եաթան պահս իթմիւն տիր :

Րոմա, 28. . Էվրօրա բարլամէն-
թօլարընտան, 357սի իթալիեան օլա-
րաք, 662 նէֆէր աղա Սուլհ գօն-
ֆէրանսընա իշթիւրաք իտէնէքլէր
տիր, վէ տիլէր 1421 աղա տալի
պու պապտէ քէնտի մուվաֆաթաթ-
լարընն պէեան իթմիլէր տիր :

Բարիս, 28. . Տէրիսատէթ Պրան-
սա սէֆարէթի սըր քեաթիպի Մ-
հիլհէնն այնի մէմուրիլէթլէ Բէթ-
րէսպուրի Պրանսա սէֆարէթիննէ
նաղլ օլունմուշ տուր :

Մէնիսի մէպուսան պիւա հատի-
սէ խարիճիւն վէ ատիլէն պիւտէ-
լէրինի գապուլ իտէրէք, նաֆիա
պիւտէնսինին միւգաքէրէսիննէ պաշ-
լամը տըր : Ագատան Մ. Դաթիլի

սըգ սըգ տէմիւն Եօլ գազալարը վու-
գու պուլմաթընա տալի իրալար սիւ-
վալ իթմիւն օլմալլէ, նաֆիա նաղը-
րը Մ. Իվ կիւեա, ճէվապէն գազա-
լարըն էօնիւնիւ ալմաք իլլին պիւ-
նին իթթիւսպընը էմր իթմիւն օլ-
տուղունու, վէ մաքիլիթլէրլէ ա-
թէնէլլէրին կիւնտէ 12 սաալթտան
զիւաթէ իլլէմէնէքլէրինի պէեան
իթմիւն, վէ պուսունն իւգէրիննէ մէ-
լիս տաղըլմիւն տըր :

Րէսմի պիր թէնէկրաֆըն պէեանը-
նա կէօրէ, Վուարօն տէմիւն Եօլգա-
զասընտա եալընը 2 եօլմու թէնէֆ
օլուպ, 21 քիլի տալի աղըրճա եա-
րալանմը, վէ սէպէպի գազա հէ-
նուգ մէնէնու պուլունմուշ տուր :

Մէնիսի մէպուսանտա թիւարէթ
նաղըրընն պէեանընա կէօրէ, Պը-
րանսա հիւքիւմէթի, իշիլէր իլէ
ֆապրիքաթօլար արասընտա զու-
հուր իտէն իսթիւսաթ իլլին հա-
քէմ՝ ուսուլի իթթիւսաթ օլունմա-
սընա տալի եաղընտա պիր գանուն
լաեիհասը թապուլմ իտէնէք տիր :

Լօնտա, 28. . Պուէնսու Սլրէստէն
ալլինա պիր Աթանս Րէօլթէր թէնէկ-
րաֆնամէսինտէ, Գուրտօպա վէ թէ-
գօմանտա, ինթիւսապաթ միւսաի-
պէթիլլէ պաղը հատիլէր վուգուա
կէլիլիլի, վէ զապլթա ճանիպիւնտէ
միւսալիլէ օլունմալա, պիր չօգ-
քիլի թէնէֆ վէ մէնուհ օլունգու,
վէ մէգքիւր իքի մէմէքէթտէ մու-
վաքաթէն իտարէի էօրֆիէ իլան
իտիլիլի պէեան օլունմուշ տուր :

Բարիս, 29. . Ենիմի գատար Պը-
րանսըզ մէպուսանը, իթալիանըն
սուլհ գօնիլէրի իթթիւսաթլիննէ իշ-
թիւրաք իտէնէքլէր տիր :

Եաղան սաղանաղար՝ Իօքանիա-
նըն շըմալ ճիւհէթինտէ, իթալիա
վէ Պրանսանն ճէնուպ թարաֆըն-
տա էլան սու թուղեանլարը հասըլ
իտիլիլար, Եաղընտա եէնիտէն
խասարաթ խապէրլէրի ալընաճաղը
միւսլթէմիլ տիր :

Պրանսա վէ իթալիա սէվահիլի
եաղընընտա շէտիտ ֆուրթուսալար
իճրաի հիւքմ իթմէքտէ տիրլէր :

ՊՈԼԻԿԱՐ ՄԻԻՏԻՐՈՆԸ

Սօֆիա օլունտուղունա
կէօրէ, րէյիսի միւստիւրան Մ. Սթան-
պուլօֆ տալիլիլէ միւստիլիլէթինի
Սօֆիա պէլէտիլէ րէյիսի Մ. Բէթ-
գօֆա թէքլիլի իտէնէկի կիպի, Մ.
Կրէգօֆ՝ ատիլէ միւստիլիլէթիննէ
թաշիլիլի մէմուրիլիլէ իտիլ, միւ-
մալիլէյ Մ. Սթանպուլօֆ տալի
միւստիւրան րիւսաթիլի քէմաքեան
էօնտէսինտէ գալմաք իւգրէ խարի-
ճիլէ միւստիլիլիլէ թայեին գըլը-
նաճաք իմիւն :

Շու հալտէ հէյնէթի միւստիւրան
պէր վէնէի աթիլ թէնէքքիլ իթ-
միւն օլունաք տըր :

Մ. Սթանպուլօֆ՝ րէյիսի միւստի-
րան վէ խարիճիլէ միւստիլիլի :

Մ. Կրէգօֆ՝ ատիլէ :

Մ. Նաշէվիլ՝ մալիլէ :

Մ. Բէթգօֆ՝ տալիլիլէ :

Դալմաքամ Սալօֆ՝ հարպիլէ :

ՐՈՒՄ ԲԱԹՐԻԿԻՆԻՆ ԻՆԹԻԴՈՐ

Րուսիա բաթրիքիւնէսի մէնիսի րու-
հանի վէ մէնիսի միւսթիլիլիլէ, էվիլլէի
կիւն ագտը իճթիւս իլէ, Սիւրօք, Սա-
քըզ, վէ Ահա-սուլուղ շէնիլլէրի թա-
րաֆընտան վուգու պուլան ինթիւսապ-
լարը ֆէսիս իլլէմիւն, վէ պիւսապէրին օ-
րալարտան մէպուսէն կէօնտէրլին գէ-
վաթըն՝ բաթրիք ինթիւսապաթընա տա-
լիլ օլամաեաճաղարը տէրքեար պու-
լունմուշ տուր :

Բաթրիք ինթիւսապընա մէմուր օլան
մէնիսի կէնէք բաղար կիւնի իլք տէ-
ֆա օլմաք իւգրէ իճթիւս իտէնէք տիր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ջապիլիլէ նաղըրը պէյ էֆէնտի
հաղընթլէրի տիւն մապէյնի Հիւ-
մանուսա աղիմէթլէ, պաղը իրաաա-
թը սէնիլլէյի ալպ ու իլէլաղը
իլլէտիքտէն սօնրա, սատրապամհաղ-
րէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ միւ-
գաքէրաթտա պուլունմուշար տըր :

Տէրիսատէթ Ալէրիքա, Ալլըս-
թիւա, վէ Իրան սէֆիլլէրի վէ Պուլ-
կար մապահաթ կիւգալը տիւն Պա-
պը Ալիտէ սատրապամ հաղընթլէ-
րին զիւաթէթ իլլէտիքտէն սօնրա,
խարիճիլէ նաղըրը Սայիտ վէ միւս-
թէշարը Արթին բաշալար հաղարա-
թըյա միւսապաթ իթմիւն տիր :

Պրանսա սէֆիլլի տիւն Թօք-
գաբու սէրալընտա Խաղիլէի Հիւ-
մանուս իլէ Ջապիլիլէի ալմիլիլի
զիւաթէթ իլլէմիւն տիր :

Իթալիա սէֆիլլի ճէտիլի Մ.
Րէսման նոյ. ին օրթաթընա տօղու
չէնիլիլէ կէնէք տիր :

Դատը քէյ իմանընն ինչաթը
իլլին իթթիւսաթ ալմաք իւգրէ Միլլէ
բաշա թարաֆընտան հիւքիւմէթի
Սէնիլլէիլէ թապուլմ օլունան իս-
թիւսա իլէ էվրաղը միւթէֆէրիւ-
սը թէտգիւ օլունմաք իւգրէ Պահ-
րիլէ նէգալէթիննէ հէվալէ պուլ-
րուլմուշ, վէ նէգալէթի միւսարիլէյ-
հաճա էվրաղը մէգքիւրէնն թէտ-
գիլիլէ հէնուգ իսթիւսա պուլմալը
կիպի, եէնիտէն պաղը թալիպիլ
տալիլ գուհուր իթմիւն տիր :

Տէվլէթի Ալիլէ իլէ իթալիա
տէվլէթի արասընտա պիր թիւարէթ
մուսհէտէսի ագտը հաղընտաթի
միւգաքէրաթըն րէհիլի հիւսնի իս-
թամ օլունգուտէ իթալի զազէթա-
սը եաղընտ :

Բարա հաղընթլէրինն Տէրի-
սատէթ վէքիլ մօնտէնտօր Պոնէթ-
թի ճէնապլէրի Սէլանիլէ միւթէ-
վէնէնէն, պու քէրէ շէնիլիլէ
հարէքէթ իլլէմիւն տիր :

Էվիլլի Մէնէմէտ Րէնաի էֆ.
Լօնտա, Հաֆըզ իպրահիմ էֆ. Բա-
րիս, Հաֆըզ Հասան Սապրի էֆ. Պէր-
լին, Հաֆըզ Եահա էֆ. Վիէննա,
Հաֆըզ Ալի Ջիւհտի էֆ. տալիլ Բէթ-
րէսպուրի սէֆարէթի Սէնիլլէիլէ
մանէթլիննէ պա իրաաթի Շահանն ի-
մամ թայեին պուլունմուշար տըր :

Օսմանը Պանգաթ թարաֆըն-
տան պու քէրէ Սաման վէ Թրա-
պիլգօնտա տալիլ պիրէր չիւպէ քիւ-
շատ իտիլլէրէք, ալաֆ. նոյ. 10տան
իթիլպարէն իճրաի մուսալէլէն պաշ-
լանմաթ մուգարէր պուլունմուշ
տուր :

